



190125

Bedienungsanleitung
Isolierkanne 2,5L mit Pumpsystem

D/A/CH

Instruction manual
Thermo jug 2,5L with pump system

GB/UK

Mode d'emploi
Cafetière thermos 2,5L à pompe

F/B/CH

Manuale di utilizzo
Thermos 2,5L a pompa

I/CH

Instrucciones de uso
Jarra termo 2,5L con sistema dispensador

E

Manual de instruções
Garrafa termica 2,5L
com sistema de bombeamento

P

Gebruiksaanwijzing
Thermoskan 2,5L met pompsysteem

NL/B

Bedieningshandleiding
Termokande 2,5L med pumpesystem

DK

Инструкция по эксплуатации
Термос с помпой, 2,5 л.

RUS

Kullanma kılavuzu
Pompalı termos 2,5L

TR

Instrukcja obsługi
Termos 2,5L z pompką

PL

Návod k obsluze
Termoska 2,5L s pumpičkou

CZ

Upute za upotrebu
Termos vrč s pumpicom, 2,5L

HR

Használati útmutató
Pumpás termoszkanna 2,5L

H

Οδηγίες χρήσης
Κανάτα θερμός 2,5L με σύστημα αντλίας

GR

Технические данные

Название	Термос с помпой, 2,5 л
№ продукта:	190125
Вариант:	с предохранительным механизмом крышки
Материал:	Емкость из благородной стали; крышка, механизм помпы и ручка выполнены из пластмассы черного цвета
Объем:	2,5 литра
Размеры:	Ø 160 мм, выс. 330 мм
Вес:	1,4 кг

Характеристики:

- отличная изоляция благодаря двухслойному корпусу;
- идеальное дозирование благодаря легко работающему механизму помпы;
- простое обслуживание;
- безопасный транспорт благодаря складывающейся ручке и предохранительному механизму крышки.

Рекомендации и советы



РЕКОМЕНДАЦИЯ!

Перед каждым использованием термос и трубку помпы тщательно помыть с помощью горячей воды и мягкого моющего средства.

- Наполнение термоса не составляет труда. Открыть крышку с помпой, одновременно нажимая кнопки на корпусе крышки, затем поднять крышку.
- Вынуть из термоса трубку помпы и наполнить термос соответствующим количеством горячей или холодной жидкости. Повторно вставить трубку в термос и закрыть крышку до момента защелкивания кнопок.
- Чтобы набрать жидкость из термоса, необходимо открыть предохранительный механизм крышки, устанавливая его влево (позиция **OPEN**).
- Под корпусом крышки с помпой поставить чашку или другую емкость и нажать на крышку. Включится механизм помпы. Нажимать так долго, пока емкость не будет наполнена необходимым количеством жидкости.
- Закрыть предохранительный механизм крышки, устанавливая его вправо (позиция **CLOSE**).



- Чтобы напитки, находящиеся в термосе максимально долго удерживали свою температуру, рекомендуется предварительно нагреть термос, или в случае холодных напитков – охладить. Чтобы обеспечить оптимальное функционирование термоса, в зависимости от температуры напитка, термос следует сначала наполнить небольшим количеством горячей или холодной воды и оставить воду на какое-то время в термосе, прежде чем он будет наполнен на длительное время требуемой жидкостью.
- Не наполнять термос газированными напитками, молочными продуктами или питанием для грудных детей, так как есть опасность развития бактерий.
- Если раньше в термосе находилось кофе, перед наполнением его водой или чаем следует тщательно помыть термос, чтобы удалить запах кофе.

Очистка



- Крышку термоса следует снимать только с целью очистки. Открыть крышку с помощью кнопок на корпусе крышки.
- Нажать на крепящий механизм в середине крепления крышки и вынуть крышку.



- Очистить крышку с помощью воды и мягкого моющего средства.
- После каждого использования термос и трубку помпы следует чистить с помощью теплой воды и мягкого моющего средства.
- Протереть термос снаружи мягкой, влажной салфеткой.
- Твердая вода может оставлять внутри термоса белые, минеральные осадки. Кофе обычно оставляет коричневые пятна и осадки. Для удаления этих осадков следует воспользоваться доступными в продаже чистящими средствами.
- Тщательно и **множественно** ополоснуть термос и оставить его для высыхания открытым.
- **Никогда** не применять проволочные мочалки, которые могут поцарапать поверхность термоса.
- После очистки прикрепить крышку к термосу.
- **Никогда** не мыть термос в посудомоечной машине.
- **Никогда** не погружать термос в воду.
- **Никогда** не применять едкие чистящие средства.
- После очистки термос оставить открытым, чтобы хорошо высох, и хранить соответствующим образом с целью дальнейшего использования.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Германия

Тел.: +49 (0) 5258 971-0
Факс: +49 (0) 5258 971-120